

**DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)**

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

Cedente

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Partita iva: IT04886850728

Numero: **40001786**
Data: **24.07.2025**
Documento materiale: **5014122044**
Ordine di acquisto: **5500047835**

Creato da:

Destinatario

Mercedes-Benz AG
Mercedesstr. 120
70372 STUTTGART
GERMANIA

Partita iva:

Luogo di destinazione

Valeo Amiens
81, Avenue Roger Dumoulin
F-80000 AMIENS

Partita iva:

922 rejected parts

Trasporto a mezzo vettore

Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto	U.M.
001	19	PZ	M0170841	FRIZIONE TWCS_P2 8FeDCT	235,068	KG

Aspetto

PEDANA CON TERMOFORMATI

Nota

20250723-08-IR2'128061

Colli

2 PZ

Peso lordo

317,000 KG

Tipo trasporto**ID Trasporto****Incoterms**

EXW

Vettore**Data e ora del ritiro****Firme****SCHWEITZER**

28.07.2025 12:47:26

Conducente

Destinatario

Ruggiero, Floriana (Magna Partner)

Da: Mercurio, Giacomo
Inviato: lunedì 28 luglio 2025 12:58
A: Teresa Giannone; ITB_DG_K+N_TeamLeader; Ruggiero, Floriana (Magna Partner); Frankcesco Bitritto; ANGELO (angelo.spizzico@svevatrans.it); Annamaria Vendola; Labartino, Giorgio; Fiorentino, Ivana
Cc: Rotondo, Giuseppe; Mincuzzi, Michele
Oggetto: Spedizione pedane Valeo 20250723-07 20250723-0620250723-08
Allegati: CMR VALEO 20250723-07 20250723-0620250723-08 .pdf; 40001786.pdf; 40001791.pdf; 40001790.pdf

Buongiorno,
a seguito di verbale IR 2'127415, 2'128060, 20250723-08 abbiamo bisogno di inviare a Valeo
1 pedana 80x120x50 con peso 175,5 Kg come reject parts.
1 pedana 80x120x105 con peso 670 Kg come reject parts.
1 pedana 75x118x78 con peso 135 Kg come reject parts.
1 pedana 80x120x50 con peso 182 Kg come reject parts.

 Peso totale 1162 Kg

@Teresa.Giannone@schweitzer-spedition.de gentilmente indicaci la quota che fatturi a MAGNA S.p.A.
@Labartino, Giorgio@Mincuzzi, Michele gentilmente fate trasferire presso KN il materiale
@ITB_DG_K+N_TeamLeader @Ruggiero, Floriana gentilmente bisogna trasferire presso Sveva le pedane

Cordiali saluti / Best regards / Meilleures Salutations / Mit freundlichen Grüßen / Selamlar / 真挚问候

Giacomo Mercurio
Logistic Team, Transmission System
Magna Powertrain

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 Modugno
OFFICE +39 (0)080 5858 829
giacomo.mercurio@magna.com

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA				CMR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)																	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) VALEO POWERTRAIN GmbH 81, Avenue Roger Dumoulin - CS70926 80009 Amiens Cedex 2 – France To Attention : Loïc PROBIN				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) SCHWEITZER																	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays FRANCE				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 28.07.2025 Beigefügte Dokumente delivery notes Documents annexés : DN 40001790 40001791 40001786				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs																	
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise		10 Statiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut.kg		12 Umfang in m3 Cubage m3									
1 M0170841 1 M0170841 1 M0170841 1 M0170841		CLUTCH TWCS_P2 CLUTCH TWCS_P2 CLUTCH TWCS_P2 CLUTCH TWCS_P2		1 PEDANA con Term. 1 PEDANA con Term 1 PEDANA con Term 1 BOX on pallet						175- 670+135+182 Kg 1162 Kg OVERALL		1* 80x120x50cm 1* 80x120x105cm 1* 75x118x78cm 1* 80x120x50cm									
UN-Nr. Un-No.		Klasse Classe		Ziffer Chiffre		Buchstabe Lettre		(ADR) (ADR)													
13 Anweisungen des Absenders (Zoll-und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) Richiesta Nr.: 20250723-07- IR 2'127415 Richiesta Nr.: 20250723-06- IR 2'128060 Richiesta Nr.: 20250723-08-IR2'128061						19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions - Zehelsumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire									
14 Rückerstattung / Remboursement						15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X						20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières									
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 28.07.2025												24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am _____ le _____									
22 MAGNA PT I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)						23 SCHWEITZER Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)						Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)									
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen						Paletten-Absender – Expéditeur des palettes						Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes									
von		bis		km		Art		Anzahl		Kein-Tausch		Tausch		Art		Anzahl		Kein-Tausch		Tausch	
						Euro-Palette								Euro-palette							
						Gitterbox-Palette								Gitterbox-Palette							
						Einfach-Palette								Einfach-Palette							